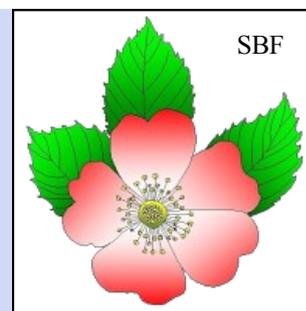




Association Pierrine Gaston-Sacaze et  
Association Botanique du Bassin de l'Adour

## Cirque de l'Embaradère (Vallée d'Ossau)

13 juillet 2016



Rédaction : Dany Roussel

Déterminations et listes : Gérard Daval, François Masonnave et Dany Roussel

Photos : Jean-Louis Rey, Catherine Pierrard et Dany Roussel

### Participants :

Groupe de la plaine : François et Isabelle Masonnave, Jean-Paul Saint-Marc, Claude Cornet et son petit-fils.

Groupe de la grande boucle : Jean-Loup Chrétien, Gérard Daval, Daniel L'Huilier, Jacques Masonnave, Catherine Pierrard, Jean-Louis Rey, Dany Roussel, France Rosmann, Pierre Vergès.

**Météo** : Nuages et brumes au-dessus de la plaine de Bious enrobant les pics, mais le vent provoque de nombreuses éclaircies permettant de profiter du paysage de brefs instants tout au long de la journée.

**Itinéraire** : Parking à Bious Artigues, plaine de Bious, cabane de Cap de Pount, cabane de Peyreget, sentier vers le lac de même nom puis montée vers les balcons de l'Ossau, pique-nique à 13h à 2200 m dans un chaos de granit rose, passage au-dessus de l'aiguille Roger Mailly, descente dans le cirque de l'Embaradère, traversée d'un névé de 3m de large, remontée au col de Moundelhs, croupe herbeuse au-dessous des cornes ( au nord du cirque haut, quèbe et cirque de Moundelhs, lac de Moundelhs, jardin anglais et retour au lac de Bious.

Distance : environ 18 km

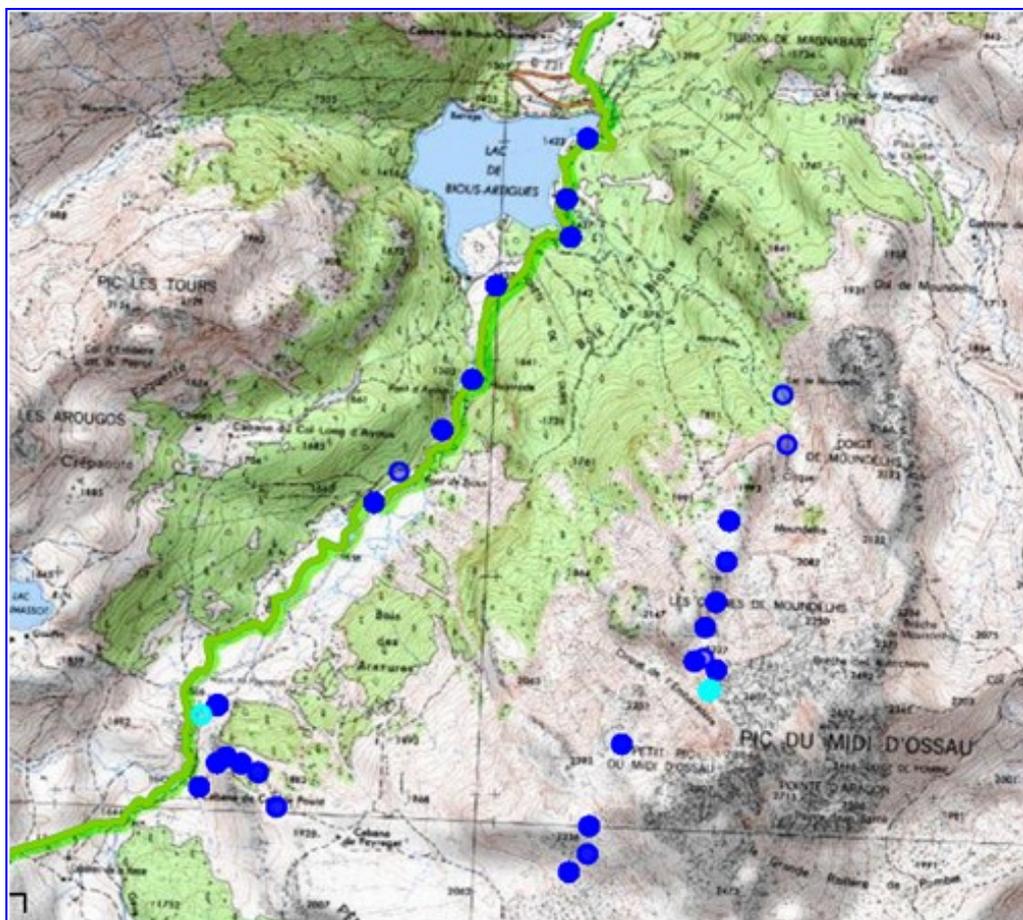
Dénivelé : environ 1000 m

Durée : presque 12 h

### Commentaire :

Cet itinéraire fut emprunté par Jean Vivant et Marcel Saule qui y menèrent un groupe d'une bonne trentaine de membres de la Société Botanique de France en 1980. Nous nous sommes inspirés du compte-rendu de cette journée du 8 août 1980.

Il nous a fallu 4 sorties de préparation afin de déterminer correctement l'itinéraire idéal le plus proche de cette excursion. Notre vitesse de marche ce jour-là a été beaucoup plus lente que celle de l'excursion de 1980 qui avait été faite « au pas de course ».



## 1. Bord du lac proche du parking (pelouse et affleurements rocheux)

*Ajuga reptans* L., 1753  
*Bellis perennis* L., 1753  
*Caltha palustris* L., 1753  
*Cardamine pratensis* L., 1753  
*Cerastium arvense* L., 1753  
*Chenopodium bonus-henricus* L., 1753  
*Fagus sylvatica* L., 1753  
*Geranium pyrenaicum* Burm.f., 1759  
*Herniaria latifolia* Lapeyr., 1813  
*Rumex obtusifolius* L., 1753  
*Sambucus nigra* L., 1753  
*Sambucus racemosa* L., 1753  
*Sisymbrium austriacum* Jacq., 1775  
*Sorbus aucuparia* L., 1753  
*Urtica dioica* L., 1753  
*Veronica beccabunga* L., 1753  
*Veronica chamaedrys* L., 1753



**Le Sureau noir**  
*Sambucus nigra*  
 Magnifique spécimen au bord du lac

## 2. Petite tourbière acide au départ du sentier de Moundelhs



**La Pédiculaire mixte**  
*Pedicularis mixta*  
 Depuis 1980 elle n'a pas bougé d'un pouce.

*Briza media* L., 1753  
*Cardamine latifolia* Vahl, 1791  
*Carex flava* L., 1753  
*Cruciata glabra* (L.) Ehrend., 1958  
*Drosera rotundifolia* L., 1753  
*Eriophorum angustifolium* Honck., 1782  
*Galeopsis tetrahit* L., 1753  
*Galium verum* L., 1753  
*Gentiana lutea* L., 1753  
*Jasione montana* L., 1753  
*Juncus articulatus* L., 1753  
*Lotus uliginosus* Schkuhr, 1796  
*Luzula sudetica* (Willd.) Schult., 1814  
*Lysimachia nemorum* L., 1753  
*Oxalis acetosella* L., 1753  
*Pedicularis mixta* Gren., 1853  
*Pilosella officinarum* Vaill., 1754  
*Potentilla erecta* (L.) Räusch., 1797  
*Prunella vulgaris* L., 1753  
*Ranunculus acris* L., 1753  
*Rhinanthus pumilus* (Sterneck) Soldano, 1986  
*Saxifraga hirsuta* L., 1759  
*Sedum anglicum* Huds., 1778  
*Trifolium alpinum* L., 1753  
*Trifolium pratense* L., 1753  
*Urtica dioica* L., 1753  
*Veronica scutellata* L., 1753

### 3. Sous-bois humide au niveau du ruisseau de Moundelhs

*Ajuga reptans* L., 1753  
*Alchemilla alpina* L., 1753  
*Athyrium filix-femina* (L.) Roth, 1799  
*Bellis perennis* L., 1753  
*Cardamine flexuosa* With., 1796  
*Cardamine latifolia* Lej., 1813  
*Chaerophyllum hirsutum* L., 1753  
*Dryopteris expansa* (C.Presl) Fraser-Jenk. & Jermy, 1977  
*Euphorbia hyberna* L., 1753  
*Fagus sylvatica* L., 1753  
*Fragaria vesca* L., 1753  
*Galium odoratum* (L.) Scop., 1771  
*Galium rotundifolium* L., 1753  
*Geum rivale* L., 1753  
*Geum urbanum* L., 1753  
*Lysimachia nemorum* L., 1753  
*Melampyrum pratense* L., 1753  
*Neottia nidus-avis* (L.) Rich., 1817  
*Oxalis acetosella* L., 1753  
*Phegopteris connectilis* (Michx.) Watt, 1867  
*Pinguicula grandiflora* Lam., 1789  
*Potentilla erecta* (L.) Räsch., 1797  
*Prenanthes purpurea* L., 1753  
*Pyrola minor* L., 1753  
*Ranunculus repens* L., 1753  
*Saxifraga hirsuta* L., 1759  
*Sorbus aucuparia* L., 1753  
*Urtica dioica* L., 1753  
*Vaccinium myrtillus* L., 1753  
*Valeriana pyrenaica* L., 1753  
*Viola reichenbachiana* Jord. ex Boreau, 1857



**La Valériane des Pyrénées**  
*Valeriana pyrenaica*  
Une plante de belle taille que l'on ne peut pas rater.



**La Petite Pyrole**  
*Pyrola minor*

Une plante discrète mais très présente cette année en vallée d'Ossau.

### 4. Clairière humide au bord du lac de Bious et lisière de hêtraie

La liste (page suivante) comprend des espèces observées dans ces deux différents milieux y compris les espèces des rochers acides.

Nous avons également observé ces deux espèces de lichens :

*Lobaria amplissima* (Scop.) Forssell  
*Lobaria pulmonaria* (L.) Hoffm.

La Scléranthe pérenne  
*Scleranthus perennis*

Cette plante fait le régal de la limace noire !

A l'arrière plan, le Sedum anglais, *Sedum anglicum*, très commun sur tous les rochers.





**La Digitale pourpre**  
*Digitalis purpurea*



**Le Monotrope sucepin**  
*Monotropa hypopitys*

Cette curieuse plante parasite sans chlorophylle (famille des Ericacées) sortait tout juste de terre.

<i>Abies alba</i> Mill., 1768
<i>Achillea millefolium</i> L., 1753
<i>Alchemilla alpina</i> L., 1753
<i>Calluna vulgaris</i> Salisb., 1802
<i>Digitalis purpurea</i> L., 1753
<i>Dryopteris expansa</i> (C.Presl) Fraser-Jenk. & Jermy, 1977
<i>Fagus sylvatica</i> L., 1753
<i>Galium saxatile</i> L., 1753
<i>Galium verum</i> L., 1753
<i>Gentiana lutea</i> L., 1753
<i>Geranium robertianum</i> L., 1753
<i>Geum urbanum</i> L., 1753
<i>Mentha longifolia</i> (L.) Huds., 1762
<i>Monotropa hypopitys</i> L., 1753
<i>Monotropa hypopitys</i> L., 1753
<i>Phyteuma pyrenaicum</i> R.Schulz, 1904
<i>Plantago serpentina</i> All., 1773
<i>Rosa canina</i> L., 1753
<i>Rubus idaeus</i> L., 1753
<i>Scleranthus perennis</i> L., 1753
<i>Scrophularia alpestris</i> J.Gay ex Benth., 1846
<i>Sedum anglicum</i> Huds., 1778
<i>Silene dioica</i> (L.) Clairv., 1811
<i>Silene rupestris</i> L., 1753
<i>Sorbus aucuparia</i> L., 1753
<i>Stachys sylvatica</i> L., 1753
<i>Thymus praecox</i> Opiz, 1824
<i>Trifolium pratense</i> L., 1753
<i>Trifolium repens</i> L., 1753
<i>Vaccinium myrtillus</i> L., 1753
<i>Veronica officinalis</i> L., 1753

## 5. Autour de la source Hounrède (hêtraie humide)

Cette source réputée pour sa fraîcheur marque depuis toujours une halte dans les excursions.

**La Stellaire des bois**  
*Stellaria nemorum*

Une plante discrète et rare en vallée d'Os-sau.

En 1980, elle avait été observée au jardin anglais que nous avons visité l'an dernier sans la rencontrer.



<i>Achillea millefolium</i> L., 1753
<i>Adenostyles alliariae</i> (Gouan) A.Kern., 1871
<i>Cardamine latifolia</i> Vahl, 1791
<i>Cirsium palustre</i> (L.) Scop., 1772
<i>Cirsium rivulare</i> (Jacq.) All., 1789
<i>Crepis paludosa</i> (L.) Moench, 1794
<i>Daphne laureola</i> L., 1753
<i>Geranium sylvaticum</i> L., 1753
<i>Geum rivale</i> L., 1753
<i>Helianthemum nummularium</i> (L.) Mill., 1768

<i>Lactuca muralis</i> (L.) Gaertn., 1791
<i>Prenanthes purpurea</i> L., 1753
<i>Rumex acetosa</i> L., 1753
<i>Saxifraga hirsuta</i> L., 1759
<i>Sedum anglicum</i> Huds., 1778
<i>Stellaria nemorum</i> L., 1753
<i>Vaccinium myrtillus</i> L., 1753
<i>Valeriana pyrenaica</i> L., 1753
<i>Veronica gouanii</i> Moretti, 1822

## 6. Piste pastorale cimentée en sous-bois (du pont d'Ayous à l'entrée du plateau de Bious)

<i>Adenostyles alliariae</i> (Gouan) A.Kern., 1871
<i>Angelica sylvestris</i> L., 1753
<i>Arctium minus</i> (Hill) Bernh., 1800
<i>Conopodium pyrenaicum</i> (Loisel.) Miégev., 1874
<i>Epilobium montanum</i> L., 1753
<i>Fagus sylvatica</i> L., 1753
<i>Fragaria vesca</i> L., 1753
<i>Galium odoratum</i> (L.) Scop., 1771
<i>Gentiana lutea</i> L., 1753
<i>Geranium robertianum</i> L., 1753
<i>Geranium sylvaticum</i> L., 1753
<i>Lamium galeobdolon</i> (L.) L., 1759
<i>Lapsana communis</i> L., 1753
<i>Myosotis scorpioides</i> L., 1753
<i>Noccaea brachypetala</i> (Jord.) F.K.Mey., 1973
<i>Primula hirsuta</i> All., 1773
<i>Ranunculus platanifolius</i> L., 1767
<i>Ranunculus repens</i> L., 1753
<i>Rosa alpina</i> L., 1762
<i>Rosa glauca</i> Pourr., 1788
<i>Rubus fruticosus</i> L., 1753
<i>Rubus idaeus</i> L., 1753
<i>Rumex obtusifolius</i> L., 1753
<i>Sanicula europaea</i> L., 1753
<i>Scrophularia alpestris</i> J.Gay ex Benth., 1846
<i>Silene dioica</i> (L.) Clairv., 1811
<i>Solidago virgaurea</i> L., 1753
<i>Sorbus aria</i> (L.) Crantz, 1763
<i>Tractema lilio-hyacinthus</i> (L.) Speta, 1998
<i>Urtica dioica</i> L., 1753
<i>Valeriana pyrenaica</i> L., 1753
<i>Veronica officinalis</i> L., 1753



**La Renoncule à feuilles de platane**  
*Ranunculus platanifolius*



**Le Rosier glauque**  
*Rosa glauca*

En arrivant sur le plateau, nous retrouvons le Lys Martagon qui monte la garde au bord du sentier qui mène aux lacs d'Ayous..

*Lilium martagon* L., 1753



## 7. Plaine de Bious, bord du gave

*Allium schoenoprasum* L., 1753

*Arabis alpina* L., 1753

*Arenaria serpyllifolia* L., 1753

*Carduus carlinoides* Gouan, 1773

*Catabrosa aquatica* (L.) P.Beauv., 1812

*Cerastium fontanum* Baumg., 1816

*Dianthus deltoides* L., 1753

*Dianthus hyssopifolius* L., 1755

*Echium vulgare* L., 1753

*Eryngium bourgatii* Gouan, 1773

*Gypsophila repens* L., 1753

*Hornungia alpina* (L.) O.Appel, 1997

*Linaria alpina* (L.) Mill., 1768

*Orchis mascula* (L.) L., 1755

*Plantago lanceolata* L., 1753

*Reseda glauca* L., 1753

*Scleranthus uncinatus* Schur, 1850

*Silene vulgaris* (Moench) Garcke, 1869

*Trifolium pratense* L., 1753

*Trifolium repens* L., 1753

*Tussilago farfara* L., 1753

*Veronica beccabunga* L., 1753

Dans un zone de déjections torrentielles, nous faisons de curieuses observations : quelques plantes de milieu minéral plutôt sec voisinent avec des plantes de milieu humide.



**La Réséda glauque**  
*Reseda glauca*

## plaine de Bious

Nous quittons la piste pour prendre le sentier qui monte en serpentant au milieu des rochers .



**La Chardon penché**  
*Carduus nutans*

*Achillea millefolium* L., 1753

*Alchemilla alpigena* Buser, 1894

*Anthyllis vulneraria* subsp. *boscii* Kerguélen, 1987

*Arenaria ciliata* L., 1753

*Arenaria grandiflora* L., 1759

*Botrychium lunaria* (L.) Sw., 1802

*Campanula glomerata* L., 1753

*Campanula rotundifolia* L., 1753

*Carduus medius* Gouan, 1773

*Carduus nutans* L., 1753

*Clinopodium alpinum* (L.) Kuntze, 1891

*Daphne laureola* L., 1753

*Dianthus hyssopifolius* L., 1755

*Galium saxatile* L., 1753

*Galium verum* L., 1753

*Gentiana occidentalis* var. *aragonensis* Nègre, 1975

*Globularia repens* Lam., 1779

*Helleborus viridis* L., 1753

*Horminum pyrenaicum* L., 1753



**L'Iris des Pyrénées**  
*Iris latifolia*  
 Une plante emblématique de nos montagnes



**Le Silène cilié**  
*Silene ciliata*  
 Une plante peu courante

<i>Hornungia alpina</i> (L.) O.Appel, 1997
<i>Iris latifolia</i> (Mill.) Voss, 1895
<i>Lactuca plumieri</i> (L.) Gren. & Godr., 1850
<i>Paris quadrifolia</i> L., 1753
<i>Phyteuma orbiculare</i> L., 1753
<i>Pinus mugo</i> subsp. <i>uncinata</i> (Ramond ex DC.) Domin, 1936
<i>Rumex acetosa</i> L., 1753
<i>Saxifraga paniculata</i> Mill., 1768
<i>Sedum atratum</i> L., 1763
<i>Sempervivum arachnoideum</i> L., 1753
<i>Sideritis hyssopifolia</i> L., 1753
<i>Silene acaulis</i> (L.) Jacq., 1762
<i>Silene ciliata</i> Pourr., 1788
<i>Silene saxifraga</i> L., 1753
<i>Silene vulgaris</i> (Moench) Garcke, 1869
<i>Solanum dulcamara</i> L., 1753
<i>Thymus praecox</i> Opiz, 1824
<i>Trifolium thalii</i> Vill., 1779
<i>Urtica dioica</i> L., 1753
<i>Vicia pyrenaica</i> Pourr., 1788

Gérard, qui s'est récemment passionné pour la lichenologie, attire notre attention sur un lichen particulier semblable à du corail verdâtre :

*Vulpicida tubulosus* (Schaer.) J.E. Mattsson & M.J. Lai



## 9. Cabane de Cap de Pount

Nous ne nous attardons pas aux abords de la cabane, attirés que nous sommes par les hauteurs qui nous attendent.

<i>Achillea millefolium</i> L., 1753
<i>Asperula hirta</i> Ramond, 1800
<i>Campanula glomerata</i> L., 1753
<i>Carduus nutans</i> L., 1753
<i>Galium verum</i> L., 1753
<i>Lamium maculatum</i> (L.) L., 1763
<i>Phyteuma orbiculare</i> L., 1753
<i>Rhamnus pumila</i> Turra, 1764
<i>Sedum album</i> L., 1753
<i>Silene saxifraga</i> L., 1753
<i>Urtica dioica</i> L., 1753



## 10. Défilé au-dessus de la cabane

Nous abandonnons le petit groupe de François pour nous engager sur un sentier qui monte en pente raide dans un défilé encadré de falaises calcaires sur lesquelles s'accrochent quelques pins (à crochets justement). Ce passage est surtout intéressant par la nature de la roche par rapport à tous les autres secteurs plutôt acides caractéristiques des abords de l'Ossau.

C'est ici que l'excursion prend une nouvelle tournure et que les fleurs paraissent plus belles, surtout du fait que nous devons les admirer dans des positions d'équilibristes. Nous sommes obligés de nous arrêter tous les 3 pas environ devant quelque nouveauté.

Voici donc le bouquet de fleurs calcicoles rencontrées au bord du sentier :

<i>Asphodelus albus</i> Mill., 1768
<i>Biscutella brevifolia</i> (Rouy & Foucaud) Guinea, 1963
<i>Brachypodium rupestre</i> (Host) Roem. & Schult., 1817
<i>Clinopodium alpinum</i> (L.) Kuntze, 1891
<i>Crepis albida</i> Vill., 1779
<i>Dianthus hyssopifolius</i> L., 1753
<i>Erinus alpinus</i> L., 1753
<i>Fritillaria pyrenaica</i> L., 1753
<i>Globularia nudicaulis</i> L., 1753
<i>Helianthemum nummularium</i> (L.) Mill., 1768
<i>Helleborus viridis</i> L., 1753
<i>Horminum pyrenaicum</i> L., 1753
<i>Iris latifolia</i> (Mill.) Voss, 1895
<i>Koeleria vallesiana</i> (Honck.) Gaudin, 1808
<i>Neotinea ustulata</i> (L.) R.M.Bateman, Pridgeon & M.W.Chase, 1997
<i>Paronychia kapela</i> (Hacq.) A.Kern., 1869
<i>Phyteuma orbiculare</i> L., 1753
<i>Rhinanthus pumilus</i> (Sterneck) Soldano, 1986
<i>Saxifraga paniculata</i> Cav., 1802
<i>Scrophularia canina</i> subsp. <i>hoppii</i> (W.D.J.Koch) P.Fourn., 1937
<i>Stachys alopecuros</i> (L.) Benth., 1834
<i>Teucrium pyrenaicum</i> L., 1753
<i>Thymus praecox</i> Opiz, 1824
<i>Trifolium pratense</i> L., 1753
<i>Veronica arvensis</i> L., 1753



<i>Alchemilla alpigena</i> Buser, 1894
<i>Anthyllis montana</i> L., 1753
<i>Antirrhinum sempervirens</i> Lapeyr., 1801
<i>Asperula hirta</i> Ramond, 1800
<i>Bupleurum angulosum</i> L., 1753
<i>Echium vulgare</i> L., 1753
<i>Globularia repens</i> Lam., 1779
<i>Gypsophila repens</i> L., 1753
<i>Laserpitium latifolium</i> L., 1753
<i>Lonicera pyrenaica</i> L., 1753
<i>Ononis natrix</i> L., 1753
<i>Orobanche teucrii</i> Holandre, 1829
<i>Potentilla alchemilloides</i> Lapeyr., 1782
<i>Rhamnus pumila</i> Turra, 1764
<i>Saxifraga longifolia</i> Lapeyr., 1801
<i>Sempervivum montanum</i> L., 1753
<i>Seseli montanum</i> L., 1753
<i>Teucrium pyrenaicum</i> L., 1753



Deux belles endémiques pyrénéennes :

**La Saxifrage à longues feuilles**  
*Saxifraga longifolia*

**Le Muflier toujours vert**  
*Antirrhinum sempervivrens*



## 11. En haut du défilé

A peine quelques dizaines de mètres de parcourus et la flore est déjà différente. A noter la variété ûe aux micro-habitats : on trouve presque côte à côte des espèces de milieux différents comme l'Adénostyle à feuilles d'alliaire et la Vesce des Pyrénées !

*Achillea millefolium* L., 1753  
*Adenostyles alliariae* (Gouan) A.Kern., 1871  
*Anemone alpina* L., 1753  
*Armeria pubinervis* Boiss., 1848  
*Cerastium arvense* L., 1753  
*Dactylis glomerata* L., 1753  
*Daphne mezereum* L., 1753  
*Dryocallis rupestris* (L.) Soják, 1989  
*Epilobium montanum* L., 1753  
*Erinus alpinus* L., 1753  
*Gentiana lutea* L., 1753  
*Geum pyrenaicum* Mill., 1768  
*Leucanthemum vulgare* Lam., 1779  
*Lilium martagon* L., 1753  
*Pedicularis pyrenaica* J.Gay, 1832  
*Phleum alpinum* L., 1753  
*Phyteuma pyrenaicum* R.Schulz, 1904  
*Plantago media* L., 1753  
*Polygonum viviparum* L., 1753  
*Polystichum aculeatum* (L.) Roth, 1799  
*Polystichum lonchitis* (L.) Roth, 1799  
*Rosa pendulina* L., 1753  
*Salix pyrenaica* Gouan, 1773  
*Saxifraga umbrosa* L., 1762  
*Senecio doricum* (L.) L., 1759  
*Silene acaulis* (L.) Jacq., 1762  
*Silene ciliata* Pourr., 1788  
*Silene nutans* L., 1753  
*Sisymbrium austriacum* Jacq., 1775  
*Sorbus mougeotii* Soy.-Will. & Godr., 1858  
*Thalictrum aquilegifolium* L., 1753  
*Vaccinium myrtillus* L., 1753  
*Veratrum album* L., 1753  
*Vicia pyrenaica* Pourr., 1788



**La Pédiculaire des Pyrénées**  
*Pedicularis pyrenaica*

Reconnaisable à ses fleurs disposées en hélice



**Le Verâtre blanc**  
*Veratrum album*

Une plante très toxique pour les troupeaux et qui aime l'humidité.



**La Vesce des Pyrénées**  
*Vicia pyrenaica*

Une jolie petite vesce qui aime le minéral plutôt sec.

**A la sortie du défilé**, nous trouvons les deux gentianes mais pas trace de l'hybride. Le Lys Martagon remplace le Lys des Pyrénées qui reste invisible malgré nos recherches.

- Gentiana burseri* Lapeyr., 1813
- Gentiana lutea* L., 1753
- Lilium martagon* L., 1753
- Nigritella gabasiana* Teppner & E.Klein, 1993
- Trollius europaeus* L., 1753



**La Gentiane de Burser**  
*Gentiana burseri*

**Vers 1880 m**, les croupes herbeuses censées abriter la petite gentiane délicate observée en 1980 sont très nombreuses et elle reste bien cachée.

**Le Chardon fausse-carline**  
*Carduus carlinoides*



- Carduus carlinoides* Gouan, 1773
- Cystopteris fragilis* (L.) Bernh., 1805
- Erigeron uniflorus* L., 1753
- Silene ciliata* Pourr., 1788

Nous laissons la cabane de Peyreget sur notre droite avant de nous élever en direction du lac de même nom. Le vent joue avec les nuages qui nous dévoilent parfois notre destination, les murailles de l'Ossau, assez terrifiantes dans cette ambiance brumeuse. Heureusement quelques fleurettes égayent parfois notre chemin !

Joubarbes et Saxifrages ont colonisé ce bloc.





**Le Rhododendron ferrugineux** décore abondamment le flanc ouest du vallon.

## 12. Le vallon vers le premier balcon

Avant d'atteindre le lac de Peyreget, nous abandonnons le sentier pour nous engager dans un vallon qui va nous mener aux balcons de l'Ossau. Plus de sentier à suivre, chacun y va à son inspiration et à son rythme. Certains prennent de l'avance, d'autres du retard, mais par rapport à quoi ? Les paysages sévères mais magnifiques se dévoilent régulièrement et à nos pieds de nouvelles plantes nous font signe.

Dans la montée herbeuse parsemée de rochers :



**La Paronyque à feuilles de renouée**  
*Paronychia polygonifolia*

Plante très discrète, caractérisée par ses petites bractées membraneuses et argentées. Nous en avons vu un seul exemplaire.

<i>Atocion rupestre</i> (L.) B.Oxelman
<i>Cardamine resedifolia</i> L., 1753
<i>Carduus medius</i> Gouan, 1773
<i>Conopodium pyrenaicum</i> (Loisel.) Miégev., 1874
<i>Cryptogramma crispa</i> (L.) R.Br., 1842
<i>Festuca paniculata</i> (L.) Schinz & Thell., 1913
<i>Gentiana burseri</i> Lapeyr., 1813
<i>Hypericum richeri</i> subsp. <i>burseri</i> (DC.) Nyman, 1878
<i>Iris latifolia</i> (Mill.) Voss, 1895
<i>Jasione montana</i> L., 1753
<i>Linaria alpina</i> (L.) Mill., 1768
<i>Lotus corniculatus</i> L., 1753
<i>Meum athamanticum</i> Jacq., 1776
<i>Nardus stricta</i> L., 1753
<i>Paronychia polygonifolia</i> (Vill.) DC., 1805
<i>Pedicularis pyrenaica</i> J.Gay, 1832
<i>Plantago alpinum</i> L.
<i>Polygala vulgaris</i> L., 1753
<i>Rhododendron ferrugineum</i> L., 1753
<i>Senecio pyrenaicus</i> L., 1758
<i>Sesamoides pygmaea</i> (Scheele) Kuntze, 1891
<i>Silene vulgaris</i> (Moench) Garcke, 1869
<i>Thymus praecox</i> Opiz, 1824
<i>Trifolium alpinum</i> L., 1753
<i>Vaccinium myrtillus</i> L., 1753
<i>Vaccinium uliginosum</i> L., 1753

## La salle à manger

Nous arrivons enfin au premier balcon où sont posés comme en équilibre des énormes blocs. Le groupe d'éclaireurs s'est installé dans le chaos et chacun a trouvé un rocher pour se poser.

*Globularia repens* Lam., 1779

*Phyteuma hemisphaericum* L., 1753

*Potentilla alchemilloides* Lapeyr., 1782

*Primula hirsuta* All., 1773



## La terrasse

Au-dessus de ce chaos, nous trouvons un premier palier certainement soumis à des conditions météo extrêmes car la végétation y est plutôt rase. Nous sommes dans un nuage et il souffle un vent glacial. L'ardeur botanique du groupe baisse malgré les raretés qui nous entourent.

*Androsace vitaliana* (L.) Lapeyr., 1813

*Atocion rupestre* (L.) B.Oxelman

*Draba dubia* Suter, 1807

*Galium cespitosum* Lam., 1792

*Juncus trifidus* L., 1753

*Potentilla nivalis* Lapeyr., 1782

*Ranunculus pyrenaeus* L., 1771

*Saxifraga iratiana* F.W.Schultz, 1851

*Sedum alpestre* Vill., 1779



**L'Androsace de Vital**  
*Androsace vitaliana*



**La Potentille des neiges**  
*Potentilla nivalis*

## Le balcon suspendu

Il nous faut continuer et trouver notre chemin dans ce labyrinthe de rochers. Gérard qui a un GPS dans la tête nous guide sans difficulté et nous avançons sans parler et presque sans regarder les fleurs. La vedette de la journée, la Saxifrage fausse-mousse manque de passer inaperçue alors qu'elle est en pleine floraison !

*Androsace vitaliana* (L.) Lapeyr., 1813

*Antennaria dioica* (L.) Gaertn., 1791

*Leucanthemopsis alpina* (L.) Heywood, 1975

*Phyteuma hemisphaericum* L., 1753

*Poa alpina* L., 1753

*Primula hirsuta* All., 1773

*Rhizocarpon geographicum* (L.) DC.

*Rhododendron ferrugineum* L., 1753

*Saxifraga bryoides* L., 1753

*Saxifraga moschata* Wulfen, 1781

*Sempervivum montanum* L., 1753

*Thymus praecox* Opiz, 1824



**Le Sedum alpestre**  
*Sedum alpestre*



**La Saxifrage fausse-mousse**  
*Saxifraga bryoides*  
Une plante subalpine

## Le cirque de l'Embaradère

Nous empruntons une pente très raide pour descendre dans le cirque et traverser les éboulis qui nous séparent des cornes de Moundelhs. Les dimensions des roches qui nous entourent nous laissent une impression de grande humilité. Tout n'est que désordre et semble résulter d'un cataclysme. Les lichens flamboyants qui ornent les aiguilles et les falaises augmentent encore l'effet de « belles horreurs » que nous frôlons.

Quelques plantes des grandes altitudes se sont nichées entre les roches mêlées à quelques espèces peu exigeantes déjà observées :

*Carduus carlinoides* Gouan, 1773

*Coincya monensis* subsp. *cheiranthos* (Vill.) Aedo, Lealdlay & Muñoz Garm., 1993

*Empetrum nigrum* subsp. *hermaphroditum* (Hagerup) Böcher, 1952

*Globularia repens* Lam., 1779

*Iberis sempervirens* L., 1753

*Lotus alpinus* (DC.) Schleich. ex Ramond, 1825

*Pinus uncinata* Mill. ex Mirb., 1805

*Potentilla nivalis* Lapeyr., 1782

*Saxifraga moschata* Wulfen, 1781

*Saxifraga paniculata* Mill., 1768

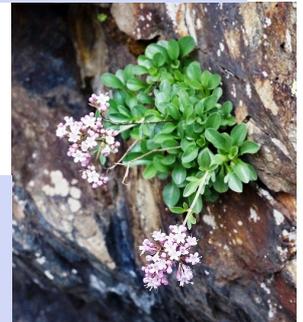
*Thymus praecox* Opiz, 1824

*Trifolium alpinum* L., 1753

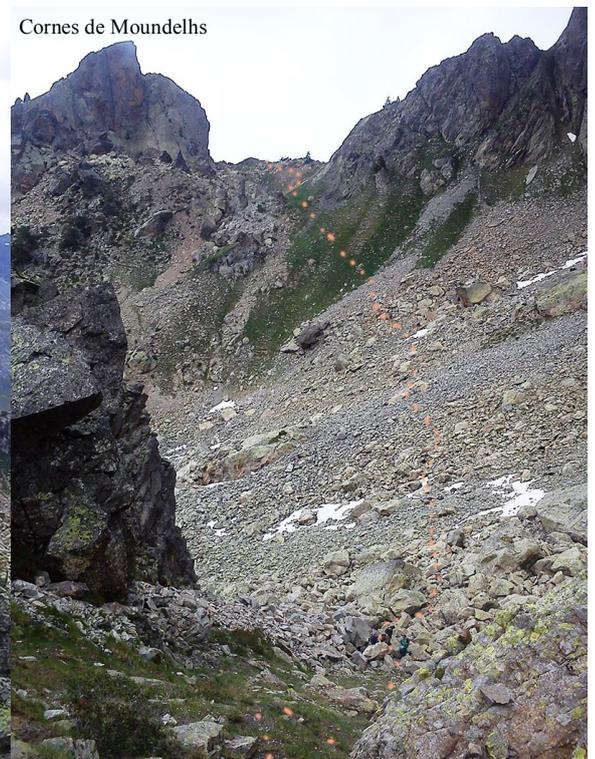
*Valeriana globulariifolia* Ramond ex DC., 1805



*Pleopsidium flavum*  
Le lichen qui colore cette pointe



La Valériane à feuilles de globulaire habite les fissures des cornes de Moundelhs  
*Valeriana globulariifolia*

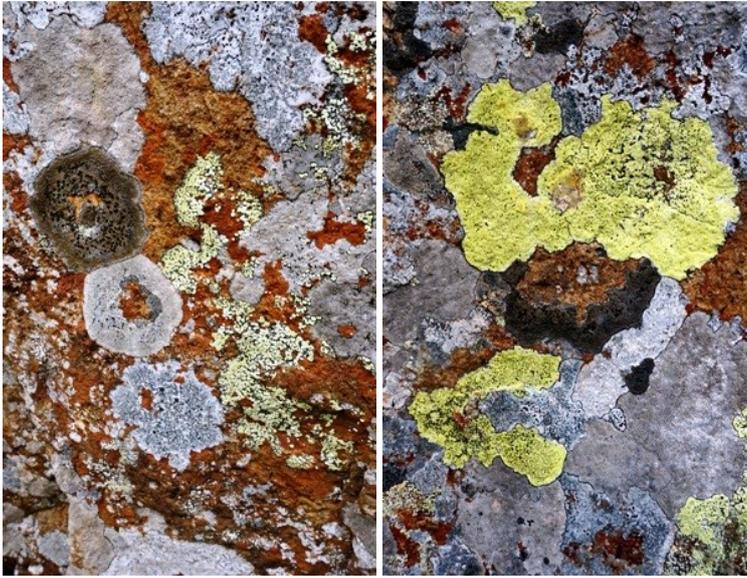


Ici en pointillés, Catherine a tracé notre itinéraire de la traversée du cirque

Sans regarder les plantes ni le paysage cela ne prend pas plus de 20 minutes pour franchir l'éboulis, mais il nous a fallu près de deux heures pour arriver au col des cornes.

## Le pied des falaises de l'Ossau

Gérard nous quitte un instant (que certains jugent trop long) pour explorer les pieds de falaises. Il y observe des nouvelles plantes et quelques lichens de toute beauté.



Camaïeux de beaux lichens sans nom ...

*Artemisia umbelliformis* Lam., 1783

*Aspicilia cinerea* (L.) Körb.

*Draba nivalis* Lapeyr., 1813

*Erigeron uniflorus* L., 1753

*Hutchinsia alpina* (L.) R.Br., 1812

*Iberis sempervirens* L., 1753

*Pleopsidium flavum* (Bellardi) Körb.

*Potentilla nivalis* Lapeyr., 1782

*Rhizocarpon geographicum* (L.) DC.

*Rhynchosinapis cheiranthos* (Vill.) Dandy, 1957

*Sagina saginoides* (L.) H.Karst., 1882

*Saxifraga intricata* Lapeyr., 1801

*Umbilicaria subglabra* (Nyl.) harm.

## Le col des cornes

Il nous faut maintenant regagner la terre ferme, c'est-à-dire les pentes herbeuses qui mènent au col à proximité des cornes de Moundelhs. Nous ne manquons pas d'explorer toutes les cornes à notre portée. Le paysage féérique (ou diabolique) change à chaque pas et nous fascine plus que jamais.

La Renoncule des glaciers observée en 1872 (Bouillé) et 1980 (SBF) semble avoir déserté le secteur mais au col nous rencontrons :



*Asplenium septentrionale* (L.) Hoffm., 1795

*Atocion rupestre* (L.) B.Oxelman

*Erigeron uniflorus* L., 1753

*Iberis sempervirens* L., 1753

*Leontodon pyrenaicus* Gouan, 1773

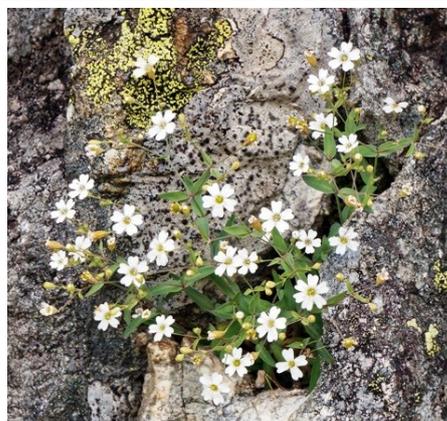
*Saxifraga moschata* Wulfen, 1781

*Sedum dasyphyllum* L., 1753

*Sempervivum montanum* L., 1753

*Thymus praecox* Opiz, 1824

*Valeriana globulariifolia* Ramond ex DC., 1805



**Le Silène rupestre** sur fond de lichen géographique  
*Atocion rupestre* / *Rhizocarpon geographicum* (L.) DC.



**La Joubarbe de montagne**  
*Sempervivum montanum*



## La descente dans le cirque

Sous l'œil du géant à écharpe blanche, il nous faut entamer la descente vers le cirque de Moundelhs. Très raide au début, nous longeons des falaises qui nous offrent quelques fleurettes et surtout la petite fougère velue, propre aux fissures des roches acides et fraîches, la Woodsie des Alpes :

*Asplenium viride* Huds., 1762

*Carduus medius* Gouan, 1773

*Daphne cneorum* L., 1753

*Daphne laureola* L., 1753

*Drymocalis rupestris* (L.) Soják, 1989

*Erinus alpinus* L., 1753

*Gentiana occidentalis* var. *aragonensis* Nègre, 1975

*Globularia nudicaulis* L., 1753

*Globularia repens* Lam., 1779

*Gypsophila repens* L., 1753

*Hieracium phlomoides* Froë!, 1838

*Woodsia alpina* (Bolton) Gray, 1821



### La Woodsie des Alpes

*Woodsia alpina*

Une fougère rare dans les Pyrénées



**La Globulaire rampante**  
*Globularia repens*



**Le Daphné camélee, *Daphne cneorum***  
toujours délicieusement parfumé



## La croupe

Nous gagnons bientôt une croupe où alternent dalles, massifs, pelouses et mares. Véritable petit paradis terrestre où la progression est beaucoup plus aisée que dans le chaos. Ici comme précédemment, aucun sentier et chacun chemine à sa guise entre les pins à crochets en évitant les orchis blanchâtres très abondants. Nos pas finissent par trouver une sente qui nous mène à la quèbe de Moundelhs déjà visitée l'an dernier.

Voici le bouquet de notre descente bucolique :



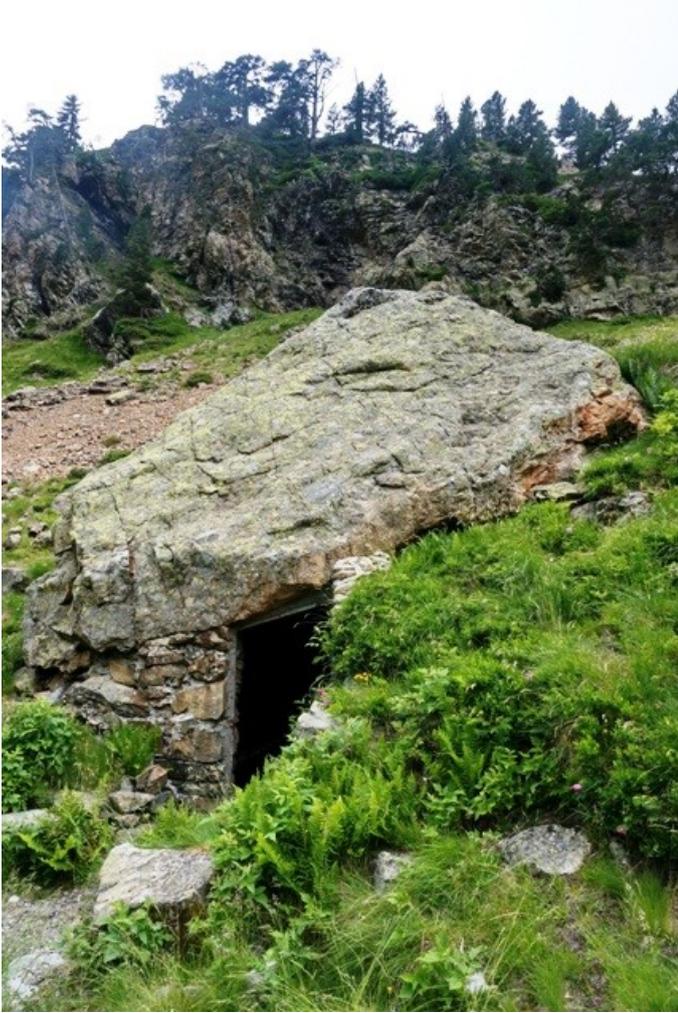
**Les pins à crochets** décharnés nous offrent un spectacle fascinant  
*Pinus uncinata*



**L'Orchis blanchâtre**, une petite orchidée très discrète  
*Pseudorchis albida*



- Ajuga pyramidalis* L., 1753
- Atocion rupestre* (L.) B.Oxelman
- Calluna vulgaris* Salisb., 1802
- Conopodium pyrenaicum* (Loisel.) Miégev., 1874
- Eleocharis quinqueflora* (Hartmann) O.Schwarz, 1949
- Jasione montana* L., 1753
- Meum athamanticum* Jacq., 1776
- Pinus uncinata* Mill. ex Mirb., 1805
- Plantago alpina* L., 1753
- Potentilla erecta* (L.) Rausch., 1797
- Pseudorchis albida* (L.) Á.Löve & D.Löve, 1969
- Rhododendron ferrugineum* L., 1753
- Sedum anglicum* Huds., 1778
- Thymus praecox* Opiz, 1824
- Tractema umbellata* (Ramond) Speta, 1998
- Trifolium alpinum* L., 1753
- Vaccinium uliginosum* L., 1753



## La quèbe de Moundelhs

C'est toujours avec plaisir que nous retrouvons cet ancien abri de berger aujourd'hui utilisé par les randonneurs et les grimpeurs qui s'y préparent à escalader l'Ossau. Nichée dans le cirque du même nom, elle nous offre une ambiance très particulière et certains d'entre nous s'imaginent déjà y passer une nuit. Il faut cependant savoir que le dernier troupeau a abandonné les lieux suite à une attaque d'ours ... il y a quelques années.

Il est déjà 17h et nous ne nous attardons pas à énumérer les plantes, d'autant plus que nous avons exploré les lieux l'an dernier.

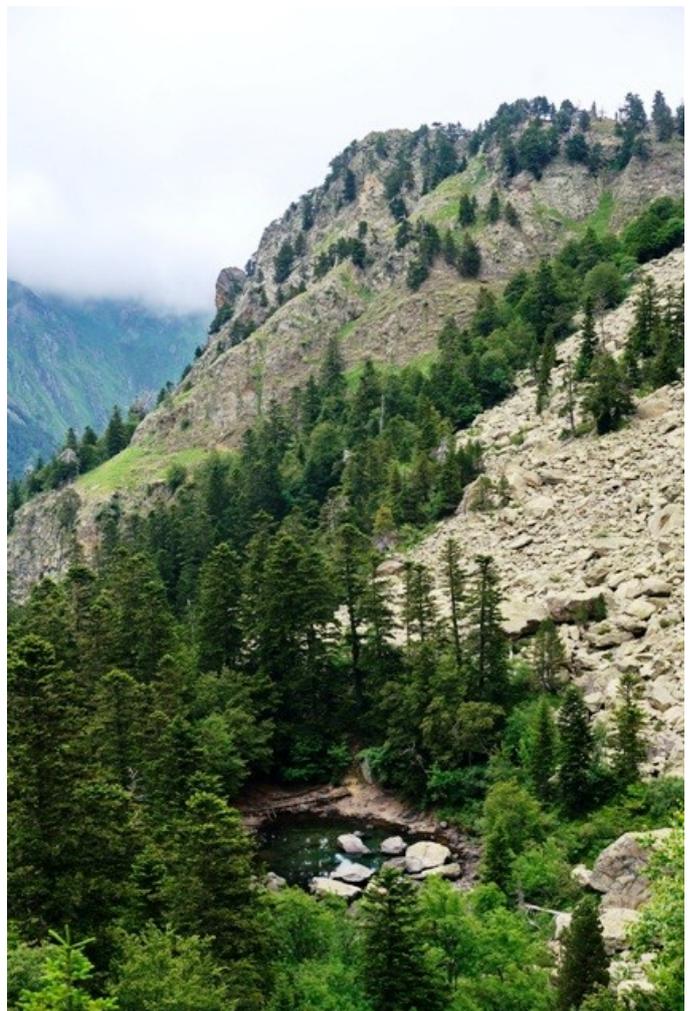
La harde d'isards qui passe ici vers 16h a déjà disparu.

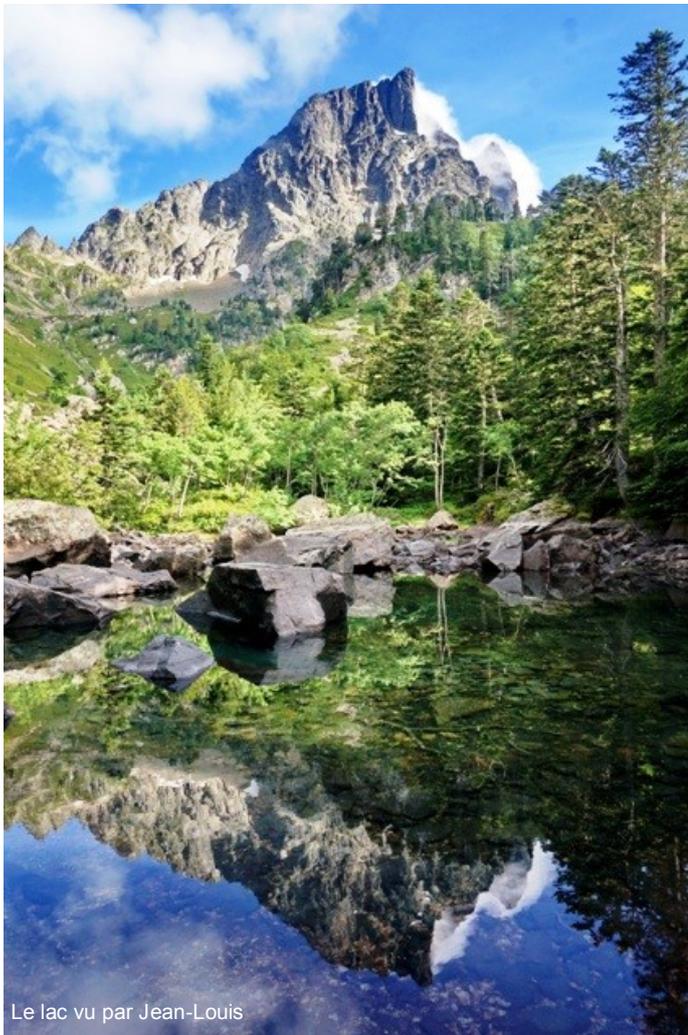
Poursuivant notre descente, nous apercevons bientôt en contrebas le petit lac de Moundelhs dans son écrin de verdure.



**L'Eglantier** de la Quèbe nous fait un clin d'œil au passage.

*Rosa pendulina*





Le lac vu par Jean-Louis

## Le lac de Moundelhs

Notre descente passe inmanquablement par l'étrange petit lac qui mérite toujours le détour. Dans le bois bourdonnant d'insectes, nous nous engageons par la sente mal tracée qui démarre sous les branches basses d'un sapin et aboutit au chaos. Impossible de passer là sans se laisser aller à la flânerie et prendre quelques photos.

Nous y retrouvons la ciboulette toujours bien présente sur les berges de graviers.

France nous y montre le Cerisier à grappes qu'elle avait observé en fleurs le 23 juin de cette même année.



Nos photographes, Catherine et Jean-Louis sont sous le charme.



Le lac vu par Catherine

**Le cerisier à grappes** du bord du lac. En fleur en juin, en fruits lors de notre passage, les feuilles ayant fabriqué entre temps de nombreuses petites galles .

*Prunus padus*





Le jardin anglais vu par Jean-Louis

## Le jardin anglais

Le jardin anglais, dernier émerveillement de notre périple, n'a bientôt plus de secret pour nous. Notre exploration de l'an dernier nous a permis de repérer la place des raretés et des beautés. C'est un plaisir de les retrouver dans ce décor de blocs et d'arbres enchanteurs, sillonné de filets d'eau limpide. L'énorme bloc abrite l'abondante source qui les alimente.

Orchidées, Swerties, Trolles paraden toujours au milieu des fines fougères rares. Les arbres et arbustes ne les ont pas encore étouffés mais ils y travaillent. Inexorablement le milieu se ferme et ce paradis des botanistes qui doit son existence aux bergers des siècles passés ne sera bientôt plus qu'un souvenir.

Mais la lumière décline et il faut nous engouffrer dans le bois touffu.

Un dernier coup d'œil au géant qui nous surveille de là-haut et nous pensons déjà à revenir.

Au bord du sentier, le **Streptope à feuilles embrassantes** monte la garde devant son sapin.  
*Streptopus amplexifolius*



Le jardin anglais vu par Catherine